

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

CERTIFICATE OF CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності за № 10094.006174-18

Registered at the Record of conformity assessment body under No

Чинний від¹

19.07.2018

8517 18

The date certification is granted¹

код УКТЗЕД / TARIC code

Продукція

Production

Пристрій для читання електронних книг (електронна книга)
торговельної марки PocketBook моделі PB627 (торгова назва
PocketBook Touch Lux 4) з обладнанням радіодоступу (IEEE 802.11)

(повна назва, тип, вид, марка, торгова марка (товарний знак) / (complete product name, type, kind, model,
merchandise mark (trademark))

Відповідає вимогам

Comply with the requirements

ДСТУ EN 60950-1:2015, ДСТУ EN 50385:2007,
ДСТУ ETSI EN 300 328:2008, ДСТУ EN 301 489-1:2014 (з урахуванням
ДСТУ ETSI EN 301 489-17:2008)

(назва та позначення нормативних документів) / (name and denotation of normative documents)

Виробник продукції

та місце виробництва

Producer and

place of production

"Pocketbook International SA", Швейцарія (Crocicchio Cortogna, 6,
6900, Lugano, Switzerland) на підприємстві "Shenzhen Yitao Digital
Appliance Co., Ltd.", 6F, A1 Building, Longma industrial Park, Shiyan
Town, Baoan, Shenzhen, China, Китай

(найменування, адреса, код ЄДРПОУ виробника) / (name, address of manufacturer)

Сертифікат видано

Certificate is issued to

"Pocketbook International SA", Швейцарія
Crocicchio Cortogna, 6, 6900, Lugano, Switzerland

(найменування, адреса, код ЄДРПОУ організації, якій видано Сертифікат) /
(name, address of organization to which the Certificate was issued)

Додаткова інформація

Additional information

Продукція, що випускається серійно з 19.07.2018 і реалізується з
урахуванням гарантійного терміну зберігання. Умови експлуатації
згідно з Додатком. Наглядання здійснюється один раз на рік

Сертифікат видано органом

з оцінки відповідності

Certificate is issued by the conformity assessment body

ДП "УКРАЇНСЬКИЙ НАУКОВО-ДОСЛІДНИЙ
ІНСТИТУТ РАДІО І ТЕЛЕБАЧЕННЯ" (ОС УНДІРТ)
Атестат акредитації № 10094
65026, м. Одеса, вул. Буніна, 31, тел.: (48) 740 71 27, 740 71 29;
факс (48) 722 45 83, e-mail infoall@uniirt.com.ua

На підставі

On the grounds of

- актів експертизи документації №№ 1849-АЕД/16 від 06.10.2016,
1849.5-АЕД/18 від 16.07.2018;
- випробувань, що проведені акредитованими В.Л(АВЛ)

Назва АВЛ	Номер протоколу	Інформаційний номер АВЛ
ВЦ РІТ УНДІРТ, м. Одеса	7346 від 16.07.2018	21227 від 27.03.2018

Заступник керівника Органу з оцінки

відповідності

Director of the conformity assessment body

О. В. Гладких
(підпис, ініціали, прізвище) / (signature, initials, family name)



¹ Закінчення чинності сертифікату відповідності (далі — СВ), який був виданий за результатами сертифікації продукції за схемою 3 "Сертифікація продукції, що випускається серійно, без перевірки виробництва", без щорічного оформлення Додатка до СВ відбувається через 1 рік з дати надання чинності СВ або Додатку до СВ. Додаток до СВ складається за позитивними результатами щорічного наглядання та з дати його підписання стає невід'ємною частиною СВ відповідно до програми наглядання.

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних ООВ, що розміщена на його веб-сторінці.

¹ The expiry date of the Certificate of Conformity (hereinafter - CoC), which was issued by the products certification results according to the Scheme 3 "Certification of serial products, without factory inspection", without annual drawing up of Annex to the CoC, is over after 1 year from the date of putting the CoC or Annex to the CoC into effect. The Annex to the CoC is to be drawn up by the positive results of annual surveillance, and, according to the surveillance program, is to become an integral part of the CoC from the date of its signing.

The validity of the CoC can be checked in the database of the Conformity Assessment Body (hereinafter - CAB) indicated on its website.

<http://www.uniirt.com.ua>

0164446

ДОДАТОК

до сертифіката відповідності

ANNEX TO CERTIFICATE OF CONFORMITY

№ 10094.006174-18

1	Радіообладнання, що зазначене у цьому сертифікаті відповідності, з технічними характеристиками, що наведені нижче, відповідає узагальненим умовам застосування у сфері використання радіочастотного ресурсу України, які визначені РІ 24-1-1, РІ 24-2-1 (додатки 9, 10 до рішення НКРЗІ від 12.01.2012 № 18) та експлуатація його здійснюється без оформлення дозволів УДЦР (рішення НКРЗІ від 23.12.2014 № 844, зареєстровано у Мін'юсті України 19.02.2015 за № 201/26646).
2	Склад обладнання т.м. PocketBook:
2.1	- пристрій для читання електронних книг (електронна книга) моделі PB627 (торгова назва PocketBook Touch Lux 4) з обладнанням радіодоступу (IEEE 802.11 - радіомодуль моделі RTL8188EUS).
3	Технічні характеристики обладнання радіодоступу (IEEE 802.11 b/g/n):
3.1	- радіотехнологія згідно з Планом використання радіочастотного ресурсу України широкосмуговий радіодоступ;
3.2	- діапазон частот, МГц 2400,0 ... 2483,5;
3.3	- максимальна вихідна потужність одного передавача, дБм (мВт) 17,0 (50,0);
3.4	- сумарна ЕІВП, не більше, дБм (мВт) / схема MIMO (для 802.11 n) 20,0 (100,0) / 1T1R;
3.5	- класи випромінювання
	для 802.11 b/g/n 20M0G1W, 20M0D1W;
	для 802.11 n 40M0G1W, 40M0D1W;
3.6	- ширина смуги частот випромінювання передавача на рівні мінус 30 дБ - контрольна, не більше, МГц
	для 802.11 b 22,0;
	для 802.11 g/n 43,3;
	для 802.11 n 86,6;
3.7	- тип антени / коефіцієнт підсилення, не більше, дБі інтегрована / 3.
4	Продукція випробувана і відповідає вимогам таких нормативних документів:
4.1	ДСТУ EN 60950-1:2015 Обладнання інформаційних технологій. Безпека. Частина 1. Загальні вимоги (EN 60950-1:2006; A11:2009; A1:2010; A12:2011; AC:2011; A2:2013, IDT) (пп. 1.2.3, 1.2.4, 1.7);
4.2	ДСТУ EN 50385:2007 Радіостанції систем з радіодоступом базові та стаціонарні кінцеві. Підтвердження відповідності базовим граничним чи контрольним рівням, пов'язаним з дією радіочастотних електромагнітних полів від 110 МГц до 40 ГГц на широкий загаль (EN 50385:2002, IDT);
4.3	ДСТУ ETSI EN 300 328:2008 Електромагнітна сумісність і радіочастотний спектр. Системи з радіодоступом у діапазоні частот 2,4 ГГц. Загальні вимоги до радіоінтерфейсу (ETSI EN 300 328:2006, IDT);
4.4	ДСТУ EN 301 489-1:2014 Електромагнітна сумісність радіообладнання та радіослужб. Частина 1. Загальні технічні вимоги (EN 301 489-1 V1.9.2, IDT) (пп. 8.2, 9.2, 9.3) - з урахуванням:
4.4.1	- ДСТУ ETSI EN 301 489-17:2008 Електромагнітна сумісність радіообладнання та радіослужб. Частина 17. Спеціальні умови для випробування широкосмугових систем передавання у смузі 2,4 ГГц, високоефективного обладнання RLAN у смузі 5 ГГц і швидкісних систем передавання даних у смузі 5,8 ГГц (ETSI EN 301 489-17:2002, IDT).
5	Гарантійне та післягарантійне обслуговування здійснює ФОП Бочкар'юв Андрій Анатолійович за адресою: 02140, м. Київ, просп. П. Григоренка, 36А, тел. (044) 577-19-22.

Заступник керівника Органу з оцінки відповідності

Director of the conformity assessment body

(підпис, ініціали, прізвище) / (signature, initials, family name)



016447